



ENGLISH

Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

General description (Fig. 1)

- A** Spray nozzle
- B** Cap of filling opening
- C** Spray button 
- D** Steam control
 - **CALC CLEAN**= Calc-Clean function
 - 0 = no steam
 - ☁ = minimum steam
 - ☁☁ = maximum steam
- E** Steam boost button 
- F** Auto-off light (GC2860 only)
- G** Mains cord
- H** Temperature light
- I** Anti-Calc tablet (GC2860/GC2840/GC2830/GC2820 only)

Note: Anti-Calc tablet not visible from the outside.

- J** Type plate
- K** Water tank
- L** Temperature dial
- M** Soleplate

Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.

Danger

- Never immerse the iron in water.

Warning

- Check if the voltage indicated on the appliance corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- Do not use the appliance if the plug, the mains cord or the appliance itself shows visible damage, or if the appliance has been dropped or leaks.
- If the mains cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never leave the appliance unattended when it is connected to the mains.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Do not let the mains cord come into contact with the hot soleplate of the iron.

Caution

- Only connect the appliance to an earthed wall socket.
- Check the mains cord regularly for possible damage.
- The soleplate of the iron can become extremely hot and may cause burns if touched.
- When you have finished ironing, when you clean the appliance, when you fill or empty the water tank and also when you leave the iron even for a short while: set the steam control to position 0, put the iron on its heel and remove the mains plug from the wall socket.
- Always place and use the iron on a stable, level and horizontal surface.
- Do not put perfume, vinegar, starch, descaling agents, ironing aids or other chemicals in the water tank.
- This appliance is intended for household use only.

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all standards regarding electromagnetic fields (EMF). If handled properly and according to the instructions in this user manual, the appliance is safe to use based on scientific evidence available today.

Before first use

- 1 Remove any sticker or protective foil from the soleplate.

- 2 Let the iron heat up to maximum temperature and pass the iron over a piece of damp cloth for several minutes to remove any residues from the soleplate.

Preparing for use

Filling the water tank

Do not put perfume, vinegar, starch, descaling agents, ironing aids, chemically descaled water or other chemicals in the water tank.




- 1 Switch off the appliance and unplug it.
- 2 Set the steam control to position 0 (= no steam) (Fig. 2).
- 3 Open the cap of the filling opening.
- 4 Tilt the iron and fill the water tank up to maximum level under the tap (Fig. 3).

Note: Do not fill the water tank beyond the MAX indication.

Note: If the tap water in your area is very hard, we advise you to use distilled water. Do not use chemically descaled water.

- 5 Close the cap of the filling opening ('click').

Selecting the temperature and the steam settings

Fabric type	Temperature setting	Steam setting	Steam boost
Linen	MAX		Yes
Cotton	●●●		Yes
Wool	●●		N.A.
Silk	●	0	N.A.
Synthetic fabrics (e.g. Acrylic, nylon, polyamide, polyester).	●	0	N.A.

- Check the laundry care label for the required ironing temperature:

If you do not know what kind or kinds of fabric an article is made of, determine the right ironing temperature by ironing a part that will not be visible when you wear or use the article.

Silk, woollen and synthetic materials: iron the reverse side of the fabric to prevent shiny patches. Avoid using the spray function to prevent stains.

- 1 To set the appropriate ironing temperature, turn the temperature dial to the appropriate position (see 'Temperature and steam settings table') (Fig. 4).
- 2 Set the appropriate steam setting (see 'Temperature and steam settings table').

Note: Make sure that the steam setting you select is suitable for the set ironing temperature.

- 3 Put the iron on its heel.
- 4 Put the mains plug in an earthed wall socket.
 - ▶ The temperature light goes on.
- 5 When the temperature light goes out, wait a while before you start ironing.
 - ▶ During ironing, the temperature light goes on from time to time. This indicates that the iron is heating up to the set temperature.

Using the appliance

Note: The iron may give off some smoke when you use it for the first time. This stops after a short while.

Steam ironing

- 1 Make sure that there is enough water in the water tank.
- 2 Set the recommended ironing temperature (see chapter 'Preparing for use', 'Temperature and steam setting table').

- 3 Set the appropriate steam setting. Make sure that the steam setting is suitable for the ironing temperature selected:

- ☁ for minimum steam (temperature settings ●● and ●●●).
- ☁☁ for maximum steam (temperature settings ●●● to MAX).

Note: The iron starts to produce steam as soon as it has reached the set temperature.

Ironing without steam

- 1 Set the steam control to position 0 (= no steam) (Fig. 2).
- 2 Set the recommended ironing temperature (see chapter 'Preparing for use', 'Temperature and steam setting table').

Features

Spray function

You can use the spray function at any temperature to moisten the article to be ironed. This helps remove stubborn creases.

- 1 Make sure that there is enough water in the water tank.
- 2 Press the spray button several times to moisten the article to be ironed (Fig. 5).

Steam boost function

A powerful boost of steam helps to remove very stubborn creases. The steam boost function only works at temperature settings between ●●● and MAX.

- 1 Press and release the steam boost button (Fig. 6).

Vertical shot of steam

You can also use the steam boost function when you hold the iron in vertical position. This is useful for removing creases from hanging clothes, curtains etc.

- 1 Hold the iron in vertical position and press and release the steam boost button (Fig. 7).

Never direct the steam at people.

Drip stop

This iron is equipped with a drip-stop function: the iron automatically stops producing steam when the temperature is too low to prevent water from dripping out of the soleplate. When this happens you hear a click sound.

Automatic shut-off function (specific types only)

The automatic shut-off function automatically switches off the iron if it has not been moved for a while.

- ▶ The red auto-off light flashes to indicate that the iron has been switched off by the automatic shut-off function (Fig. 8).

To let the iron heat up again:

- 1 Pick up the iron or move it slightly.
 - ▶ The automatic shut-off light stops flashing.
 - ▶ If the temperature of the soleplate has dropped below the set ironing temperature, the temperature light goes on.
- 2 If the temperature light goes on after you have moved the iron, wait for it to go out before you start ironing.

Note: If the temperature light does not go on after you move the iron, the soleplate still has the right temperature and the iron is ready for use.

Cleaning and maintenance

Cleaning

- 1 Set the steam control to position 0, remove the plug from the wall socket and let the iron cool down.
- 2 Wipe flakes and any other deposits off the soleplate with a damp cloth and a non-abrasive (liquid) cleaning agent.

To keep the soleplate smooth, avoid hard contact with metal objects. Never use a scouring pad, vinegar or other chemicals to clean the soleplate.

- 3 Clean the upper part of the iron with a damp cloth.
- 4 Regularly rinse the water tank with water. Empty the water tank after you have rinsed it (Fig. 9).

Double-Active Calc System (specific types only)

Note: Refer to chapter 'General description' for the specific type numbers.

The Double-Active Calc System consists of an Anti-Calc tablet inside the water tank combined with the Calc-Clean function.

- The Anti-Calc tablet prevents scale from clogging the steam vents. The tablet is constantly active and does not need to be replaced (Fig. 10).
- The Calc-Clean function removes scale particles from the iron.

Calc-Clean function

Use the Calc-Clean function once every two weeks. If the water in your area is very hard (i.e. when flakes come out of the soleplate during ironing), use the Calc-Clean function more frequently.

- 1 Make sure the appliance is unplugged.
- 2 Set the steam control to position 0.
- 3 Fill the water tank to the maximum level.

Do not pour vinegar or other descaling agents into the water tank.

- 4 Set the temperature dial to MAX (Fig. 11).
- 5 Put the mains plug in an earthed wall socket.
- 6 Unplug the iron when the temperature light goes out.
- 7 Hold the iron over the sink. Push the steam control to the Calc-Clean position and hold it. Gently shake the iron to and fro (Fig. 12).
- 8 Steam and boiling water come out of the soleplate. Impurities and flakes (if any) are flushed out.
- 8 Release the steam control as soon as all the water in the tank has been used up.
- 9 Repeat the Calc-Clean process if the iron still contains a lot of impurities.

After the Calc-Clean process

- 1 Put the plug back into the wall socket and let the iron heat up to let the soleplate dry.
- 2 Unplug the iron when the temperature light goes out.
- 3 Move the iron gently over a piece of used cloth to remove any water stains that may have formed on the soleplate.

Storage

- 1 Set the steam control to position 0, remove the plug from the wall socket and let the iron cool down.
- 2 Wind the mains cord round the cord storage facility (Fig. 13).
- 3 Store the iron on its heel in a safe and dry place.

Environment



- Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment (Fig. 14).

Guarantee service

If you need service or information or if you have a problem, please visit the Philips website at www.philips.com or contact the Philips Consumer Care Centre in your country (you find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Consumer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer.

Troubleshooting

This chapter summarises the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, contact the Consumer Care Centre in your country.

Problem	Cause	Solution
The iron is plugged in, but the soleplate is cold.	There is a connection problem.	Check the mains cord, the plug and the wall socket.
	The temperature dial is set to MIN.	Set the temperature dial to the required position.
The iron does not produce any steam.	There is not enough water in the water tank.	Fill the water tank (see chapter 'Preparing for use', section 'Filling the water tank').
	The steam control is set to position 0.	Set the steam position to  or  (see chapter 'Using the appliance', section 'Steam ironing').
	The iron is not hot enough and/or the drip-stop function has been activated.	Set an ironing temperature that is suitable for steam ironing (●● to MAX). Put the iron on its heel and wait until the temperature light goes out before you start ironing.
The steam boost function does not work properly.	You have used the steam boost function too often within a very short period.	Continue ironing in horizontal position and wait a while before you use the steam boost function again.
	The iron is not hot enough.	Set an ironing temperature at which the steam boost function can be used (●●● to MAX). Put the iron on its heel and wait until the temperature light goes out before you use the steam boost function.
Flakes and impurities come out of the soleplate during ironing.	Hard water forms flakes inside the soleplate.	Use the Calc-Clean function one or more times (see chapter 'Cleaning and maintenance', section 'Calc-Clean function').
The light on the handle flashes (GC2860 only).	The automatic shut-off function has been activated (see chapter 'Features', section 'Automatic shut-off').	Pick the iron up or move it slightly to deactivate the automatic shut-off function. The automatic shut-off light goes out.
Water droplets drip on the fabric during ironing.	You have not closed the cap of the filling opening properly.	Press the cap until you hear a click.
	The set temperature is too low for steam ironing.	Set an ironing temperature that is suitable for steam ironing (●● to MAX). Put the iron on its heel and wait until the temperature light goes out before you start ironing.
	You have put an additive in the water tank.	Rinse the water tank and do not put any additive in the water tank.
	You have used the steam boost function at a setting below ●●●.	Set the temperature dial to a setting between ●●● and MAX.
	You have used the steam boost function too often within a short period.	Continue ironing in horizontal position and wait a while before you use the steam boost function again.
Water drips from the soleplate after the iron has cooled down or has been stored.	You have put the iron in horizontal position while there was still water in the water tank.	Empty the water tank and set the steam control to position 0 after use. Store the iron on its heel.

Problem	Cause	Solution
Water spots appear on the garment during ironing.	These wet spots may be caused by steam that has condensed onto the ironing board.	Iron wet spots without steam from time to time to dry them.
	If the underside of the ironing board is wet, wipe it dry with a piece of dry cloth.	To prevent steam from condensing onto the ironing board, use an ironing board with wire mesh top.

مشکل	علت	راه حل
درجه حرارت تنظیم شده برای اتوکشی بخار بیش از حد کم است.	درجه حرارت اتوکشی را بصورتی که برای اتو بخار مناسب باشد تنظیم کنید. (●● تا MAX) اتو را روی پاشنه قرار داده و تا هنگام خاموش شدن چراغ درجه حرارت قبل از شروع اتوکشی صبر کنید.	
ماده افزودنی در مخزن آب ریخته اید.	مخزن آب را بشوئید و هیچگونه ماده افزودنی در آن نریزید.	
شما از عملکرد افزایش بخار در وضعیتی پیاپیتر از ●●● استفاده کرده اید.	دکمه درجه حرارت را روی وضعیتی بین ●●● و MAX قرار دهید.	
ممکن است شما از عملکرد افزایش بخار در مدت زمان کوتاه بیش از حد استفاده کرده باشید.	به اتو کشیدن در وضعیت افقی ادامه دهید و قبل از استفاده مجدد از عملکرد پاشش بخار قدری صبر کنید.	
آب هنگام خنک شدن اطو یا بعد از نخیره کردن اطو از صفحه آن نشت می کند.	هنگامی که هنوز آب در مخزن آب وجود داشت، اتو در وضعیت افقی قرار داده شده بود.	مخزن آب را تخلیه کنید و کنترل بخار را بعد از استفاده روی وضعیت 0 قرار دهید. اتو را روی پاشنه قرار داده و ذخیره کنید.
هنگام اتو کشی، لکه های آب روی لباس بوجود می آید.	این لکه های آب ممکن است بخاطر بخاری که روی میز اتو جمع شده باشد بوجود آمده باشند.	لکه های آب را هر چند وقت یکبار بدون بخار اتو کنید تا خشک شوند.
اگر زیر میز اتو خیس باشد آن را با یک پارچه خشک، خشک کنید.		برای جلوگیری از متراکم شدن بخار در میز اتو، از یک میز اتو که دارای توری سیمی می باشد استفاده کنید.

عملکرد افزایش بخار
<p>يك تقويت بخار قدرتمند به رفع کردن چروکهای بزرگ کمک می کند.</p> <p>عملکرد تقویت بخار فقط در تنظیمات درجه حرارت بین ●●● و MAX عمل می کند.</p> <p>۱● دکمه افزایش بخار را فشار داده و رها کنید (شکل ۶).</p>
پاشش بخار عمودی

از عملکرد افزایش بخار می توان در هنگامی که اتو را بصورت عمودی گرفته اید نیز استفاده کرد. این کار برای از بین بردن چروکهای لباسهای آویزان شده، پرده ها و موارد دیگر مفید است.

۱● اتو را بصورت عمودی نگاه داشته و دکمه افزایش بخار را فشار داده و نگاه دارید (شکل ۷).

هرگز بخار را به طرف افراد نگیرید.

جلوگیری از چکه
<p>این اتو به عملکرد جلوگیری از چکه مجهز است: اتو بطور اتوماتیک از تولید بخار در هنگام پائین بودن درجه حرارت جلوگیری می کند تا از ریختن آب از صفحه اتو جلوگیری بعمل آید. وقتی که این اتفاق رخ داد، ممکن است صدای کلیکی به گوشتان برسد.</p>
عملکرد خاموش شدن خودکار (فقط مدلهای خاص)

عملکرد قطع برق در صورت استفاده نشدن و حرکت ندادن اتو، آن را بطور اتوماتیک خاموش می کند. چراغ قرمز رنگ خاموشی خودکار شروع به چشمک زدن می کند و نشانه این است که اتو توسط عملکرد قطع برق خودکار، خاموش شده است (شکل ۸).

برای داغ شدن مجدد اتو:

- ۱● اتو را بلند کنید یا آن را کمی حرکت دهید.
- چشمک زدن چراغ خاموش شدن خودکار دیگر متوقف می شود.
- چنانچه درجه حرارت صفحه اتو کمتر از درجه حرارت تنظیم شده باشد، چراغ درجه حرارت خاموش خواهد شد.

۲● در صورتی که چراغ درجه حرارت بعد از حرکت دادن اتو روشن گردید، قبل از آغاز اتو کردن صبر کنید تا چراغ خاموش شود.

توجه: اگر چراغ درجه حرارت بعد از حرکت دادن اتو روشن نشد، کف اتو هنوز دارای حرارت مناسب می باشد و می توان از اتو استفاده کرد.

تمیز کردن و نگهداری
تمیز کردن
<p>۱● دکمه کنترل بخار را روی وضعیت ۰ قرار داده، دوشاخه اتو را از برق بیرون بکشید و بگذارید تا اتو خنک شود.</p> <p>۲● رسوبات و هر گونه مواد بجا مانده را با استفاده از يك پارچه نمدار و يك ماده تمیز کننده غیر سایشی (مایع) از روی صفحه اتو پاک کنید.</p>

برای صیقلی نگاه داشتن صفحه اتو، از تماس محکم صفحه با اشیاء فلزی جلوگیری بعمل آورید.
هرگز از سیم ظرف شویی، سرکه یا مواد شیمیایی دیگر برای تمیز کردن صفحه اتو استفاده نکنید.

۳● قسمت بالای اتو را با يك تکه پارچه نمدار تمیز کنید.

۴● بطور منظم مخزن آب اتو را با آب بشویند. مخزن آب را قبل از آب کشیده تمیز کنید (شکل ۹).

سیستم رسوب دابل اکتیو (فقط مدلهای خاص).

توجه: به فصل “تشریح کلی” برای مدلهای خاص مراجعه کنید.

سیستم ضد رسوب دوپل حاوی يك قرض ضد رسوب و عملکرد پاک کردن رسوب می باشد که در داخل مخزن آب قرار داده شده است.

- قرص ضد رسوب مانع از مسدود شدن منافذ بخار بتوسط رسوب می شود. این قرص بطور دائم فعال بوده و نیاز به تعویض ندارد (شکل ۱۰).
- عملکرد پاک کردن رسوب ذرات رسوب را از اتو پاک می کند.

عملکرد پاک کردن رسوب

از عملکرد رسوب زدایی هر دو هفته یکبار استفاده کنید. چنانچه سختی آب منطقه شما بالا باشد (یعنی وقتی که رسوب در هنگام اتو کردن از صفحه اتو خارج می شود)، از عملکرد رسوب زدایی باید بیشتر استفاده شود.

۱● مطمئن شوید که دستگاه به برق وصل نمی باشد.

۲● کنترل بخار را روی وضعیت 0 قرار دهید.

۳● مخزن آب را تا میزان حداکثر آن پر کنید.

سرکه یا سایرمواد جرم زدا در مخزن آب اتو نریزید.

۴● عقربه درجه حرارت را روی MAX قرار دهید (شکل ۱۱).

۵● دو شاخه برق را به پریز وصل کنید.

۶● هنگامی که چراغ درجه حرارت خاموش شده است دوشاخه اتو را از برق بکشید.

۷● اتو را روی سینک بگیرید. دکمه کنترل بخار را روی وضعیت پاک کردن رسوب قرار داده و اتو را نگاهدارید. اتو را به نرمی به جلو و عقب حرکت دهید (شکل ۱۲).

● بخار و آب جوش از صفحه اتو خارج خواهد شد. ناخالصی و رسوبات (در صورت وجود داشتن) به خارج ریخته خواهد شد.

۸● دکمه کنترل بخار را بمحض اینکه آب در مخزن به پایان رسید رها کنید.

۶● فرآیند تمیز کردن رسوبات را در صورتی که اتو هنوز دارای جرم باشد تکرار کنید.

بعد از عمل پاک کردن رسوبات

۱● دوشاخه را در پریز قرار دهید و اجازه دهید کف اتو داغ شود.

۲● هنگامی که چراغ درجه حرارت خاموش شده است دوشاخه اتو را از برق بکشید.

۳● اتوی داغ را به نرمی روی يك تکه پارچه استفاده شده حرکت دهید تا لکه های آب تشکیل شده روی صفحه اتو پاک شوند.

نگهداری
<p>۱● دکمه کنترل بخار را روی وضعیت ۰ قرار داده، دوشاخه اتو را از برق بیرون بکشید و بگذارید تا اتو خنک شود.</p> <p>۲● سیم برقی را دور قسمت ذخیره سیم بتابانید (شکل ۱۳).</p> <p>۳● اتو را روی پاشنه قرار داده و آن را در محل مطمئن و خشک نگهداری کنید.</p>

محیط زیست

- دستگاه را مانند سایر زیاله های خانگی دور نریزید، و آن را در محلهای تعیین شده دور بریزید. با انجام این کار شما به حفظ محیط زیست کمک می کنید (شکل ۱۴).

ضمانت و سرویس

اگر به سرویس یا اطلاعات نیاز داشتید یا اگر با مشکلی روبرو شدید، به سایت اینترنتی Philips به نشانی www.philips.com مراجعه کرده یا با مرکز مراقبت از مشتری Philips در کشور خود تماس بگیرید (این شماره تلفن را در برگه ضمانت جهانی پیدا خواهید کرد). اگر در کشور شما مرکز مراقبت از مشتری وجود ندارد به فروشنده لوازم Philips مراجعه کنید.

عیب یابی

این فصل مشکلات معمول که هنگام استفاده از دستگاه با آن مواجه می گردید را بطور خلاصه تشریح می کند. اگر با استفاده از اطلاعات ارائه شده قادر به رفع مشکل نیستید، با مرکز حمایت از مصرف کننده در کشور خود تماس بگیرید.

مشکل	علت	راه حل
اتو به برق وصل شده است اما صفحه اتو سرد است.	مشکل اتصال به برق وجود دارد.	سیم برق، دو شاخه و پریز برق را بازبینی کنید.
	درجه کنترل درجه حرارت روی MIN تنظیم شده است.	درجه حرارت را روی وضعیت دلخواه قرار دهید.
اتو بخاری تولید نمی کند.	آب کافی در مخزن آب وجود ندارد.	مخزن آب را پر کنید (به فصل “آماده کردن دستگاه برای استفاده” بخش “پر کردن مخزن آب” مراجعه کنید).
	کنترل بخار روی وضعیت 0 قرار داده شده است.	وضعیت بخار را روی وضعیت ۰ (به فصل “آماده کردن دستگاه”، بخش “اتو بخار” مراجعه کنید).
	اتو به اندازه کافی داغ نیست و/یا عملکرد توقف چکه فعال شده است.	درجه حرارت اتوکشی را بصورتی که برای اتو بخار مناسب باشد تنظیم کنید. (●● تا MAX). اتو را روی پاشنه قرار داده و تا هنگام خاموش شدن چراغ درجه حرارت قبل از شروع اتوکشی صبر کنید.
عملکرد تقویت بخار درست کار نمی کند.	ممکن است شما از عملکرد افزایش بخار در مدت زمان کوتاه بیش از حد استفاده کرده باشید.	به اتو کشیدن در وضعیت افقی ادامه دهید و قبل از استفاده مجدد از عملکرد پاشش بخار قدری صبر کنید.

اتو به مقدار کافی داغ نیست.
درجه حرارت اتوکشی را در درجه حرارتی تنظیم کنید که بتوانید از عملکرد افزایش بخار استفاده کنید (●●● تا MAX). اتو را روی پاشنه قرار داده و تا هنگام خاموش شدن چراغ درجه حرارت قبل از شروع اتوکشی با استفاده از عملکرد افزایش بخار صبر کنید.

در هنگام اتو کشی رسوبات و ناخالصی از صفحه اتو خارج می شوند.	آب سخت در داخل صفحه اتو تشکیل رسوب داده است.	از عملکرد پاک کردن يك یا چند بار استفاده کنید (به فصل “تمیز کردن و نگهداری”، بخش “عملکرد جرم گیری” مراجعه کنید).
---	--	--

چراغ روی دستگیره چشمک زن می شود (فقط مدل GC2860).
فصل “خصوصیته‌ها”، بخش “خاموش کردن اتوماتیک”
مراجعه کنید).
عملکرد خاموش کردن اتوماتیک فعال شده است (به فصل “خصوصیته‌ها”، بخش “خاموش کردن اتوماتیک” مراجعه کنید).
اتو را بلند کرده یا آن را اندکی حرکت داده تا عملکرد خاموش کردن اتوماتیک غیر فعال شود. چراغ خاموش کردن اتوماتیک خاموش خواهد شد.
قطرات کوچک آب در حین اتوکشی روی پارچه می چکد.
شما سرپوش پر کردن مخزن آب را بطرز کامل نیسته اید.
دربوش را جا بزنید تا صدای کلیک به گوشتان برسد.

فارسی

مقدمه.

بخاطر این خرید به شما تبریک می گویم و به Philips خوش آمدید! برای استفاده کامل از پشتیبانی ارائه شده Philips، محصول خود را در www.philips.com/welcome ثبت کنید.

شرح کلی (شکل ۱)

- A افشانك اسپری
- B سرپوش دریچه پر کردن
- C دکمه اسپری ۱۱
- D کنترل بخار
- **CALC CLEAN** = عملکرد پاک کردن رسوب
- 0 = بدون بخار
- ۱۲ = حداقل بخار
- ۱۳ = حداکثر بخار
- E دکمه افزایش بخار ۱۴
- F چراغ خاموش کردن اتوماتیک (فقط مدل GC2860)
- G سیم برق
- H چراغ درجه حرارت
- I قرص ضد رسوب (فقط مدل GC2820/GC2830/GC2840/GC2860)

توجه: قرص ضد رسوب از بیرون قابل رویت نمی باشد.

- J پلاک مدل
- K مخزن آب
- L دکمه کنترل درجه حرارت
- M کف اتو

مهم

این راهنمای کاربر را قبل از استفاده از دستگاه با دقت بخوانید و آنها را برای مراجعه آینده نگهداری کنید.

خطر

- هیچگاه اتو را در آب فرو نبرید.

هشدار

- قبل از اتصال دستگاه به برق دقت کنید که ولتاژ مشخص شده روی دستگاه با برق محل هماهنگی داشته باشد.
- از دستگاه در صورتی که دوشاخه، سیم برق یا خود دستگاه دارای آسیب قابل رویت بوده، یا در صورتی که دستگاه سقوط کرده باشد یا چکه کند، استفاده نکنید.
- اگر سیم برق صدمه دیده است، باید آن را توسط شرکت Philips یا مرکز خدمات مجاز توسط شرکت Philips یا افرادی تایید شده دیگری برای اجتناب از ایجاد خطر، تعویض نمایند.
- هرگز دستگاه را در زمانی که به برق وصل است بدون توجه رها نکنید.
- این دستگاه برای استفاده اشخاصی که دارای وضعیت ضعیف جسمانی (شامل کودکان)، حساسیت و یا عقب ماندگی ذهنی و یا عدم داشتن تجربه و درک صحیح از آن هستند نمی باشد، مگر اینکه اینگونه اشخاص تحت آموزش و یا سرپرستی توسط افرادی که مسئولیت حفاظت از آنها را دارند در رابطه با این دستگاه قرار داشته باشند.
- کودکان باید در رابطه با این دستگاه تحت مراقبت باشند و مطمئن شوید که با آن بازی نکنند. اجازه ندهید کودکان بدون نظارت از دستگاه استفاده کنند.
- اجازه ندهید که سیم برق با صفحه اتو در هنگامی که داغ است تماس حاصل کند.

هشدار

- سیم برق را بطور منظم به جهت وجود آسیب احتمالی بررسی کنید.
- صفحه اتو می تواند بسیار داغ شود و در صورت تماس ممکن است باعث سوختگی شود.
- وقتی که اتوکشی به پایان رسید، وقتی که دستگاه را پاک می کنید، وقتی که مخزن آب اتو و همچنین وقتی که اتو را برای مدت کوتاهی رها می کنید: کنترل بخار را در وضعیت * قرار دهید، اتو را روی پاشنه قرار داده و دوشاخه برق را از پریز بیرون بکشید.
- همیشه اطو را روی سطحی پایدار، تراز و افقی قرار دهید.
- عطر، سرکه، نشاسته، مواد جرم زدا، مواد افروذنی اتوکشی، یا آب جرم زدایی شده به طریق شیمیایی یا سایر مواد شیمیایی را درون مخزن آب نریزید.
- این دستگاه فقط برای استفاده خانگی طراحی شده است.

میدان الکترومغناطیسی (EMF)

این دستگاه Philips ازکلیه استانداردهای میدان الکترو مغناطیسی (EMF) پیروی می کند. درصورت استفاده صحیح و بهره گیری از دستورالعمل های موجود در این دفترچه راهنما، طبق شواهد علمی موجود کنونی، استفاده ایمن از این دستگاه امکان پذیر می باشد.

قبل از اولین استفاده

۱ هر گونه برجسب و پوشش حفاظتی را از کف اتو جدا کنید.

۲ بگذارید تا اتو تا حداکثر درجه حرارت تنظیم شده داغ شود و آن را چند بار روی يك تکه پارچه نمدار بکشید تا هر گونه مواد باقیمانده از صفحه اتو پاک شود.

آماده ساختن دستگاه برای استفاده

پر کردن مخزن آب

عطر، سرکه، نشاسته، مواد جرم زدا، مواد کمی اتو کشی، یا آب جرم زدایی شده به طریق شیمیایی یا سایر مواد شیمیایی را درون مخزن آب نریزید.

۱ دستگاه را خاموش کنید و دوشاخه را از پریز خارج کنید.

۲ کنترل بخار را در وضعیت 0 (= بدون بخار) قرار دهید (شکل ۲).

۳ دریوش شکاف پر کردن را باز کنید.

۴ اتو را خم کرده و مخزن آب را زیر شیر آب تا سطح حداکثر پر کنید (شکل ۳).

توجه: مخزن آب را فراتر از علامت MAX (حداکثر) پر نکنید.

توجه: چنانچه سختی آب لوله کشی در منطقه شما بالا است، توصیه می شود که از آب مقطر استفاده کنید. از آبی که بصورت شیمیایی جرم گیری شده است استفاده نکنید.

۵ دریوش شکاف پر کردن را ببندید (کلیک“).

نوع پارچه	میزان درجه حرارت	میزان بخار	افزایش بخار
نخی	حداکثر	۱۵	بلی
کتانی	۱۶	۱۷	بلی
پشم	۱۸	۱۹	کاربرد ندارد
ابریشم	۲۰	0	کاربرد ندارد
پارچه های مصنوعی (مانند اکریلیک، نایلونی، پلی آمیدی و پلی استری)	۲۱	0	کاربرد ندارد

- برای درجه حرارت مناسب اتو کشی برجسب شستشوی لباس را بازبینی کنید:

چنانچه نمی دانید که پارچه از چه جنسی ساخته شده اند، درجه حرارت را با اتو کردن قسمتی از پارچه که در هنگام پو شیدن یا استفاده از آن دیده نمی شود، تعیین کنید.
پارچه های ابریشمی، پشمی و الیاف مصنوعی: برای جلوگیری از برق زدن پارچه، پشت آن را اتو کنید. از پاشیدن اسپری برای جلوگیری از بوجود آمدن لکه خوداری کنید.

۱ برای تنظیم درجه حرارت مناسب برای اتو کردن، دکمه درجه حرارت در وضعیت دلخواه بچرخانید (به جدول “تنظیمات درجه حرارت و بخار” مراجعه کنید) (شکل ۴).

۲ درجه حرارت مناسب برای وضعیت بخار را تنظیم کنید (به جدول “تنظیمات درجه حرارت و بخار” مراجعه کنید).

توجه: مطمئن شوید که حالت بخارانتخاب شده برای درجه حرارت اتوکشی تنظیم کرده اید مناسب می باشد.

۳ اتو را روی پاشنه قرار دهید.

۴ دو شاخه برق را به پریز وصل کنید.

چراغ درجه حرارت روشن می شود.

۵ هنگامی که چراغ درجه حرارت خاموش گردید، قبل از شروع اتو کشی مقداری صبر کنید.

در حین اتو کشی چراغ درجه گاهی روشن می شود. این نشاندهنده این است که اتو تا رسیدن به درجه حرارت تنظیم شده در حال داغ شدن است.

توجه: هنگامی که از اتو برای اولین بار استفاده می کنید ممکن است کمی دود از آن بلند شود. این مورد بعد از مدت کوتاهی به پایان خواهد رسید.
اتو کشی با بخار
<p>۱ مطمئن شوید که در مخزن، آب به مقدار کافی وجود دارد.</p> <p>۲ درجه حرارت اتو کشی را روی درجه توصیه شده تنظیم کنید (به “آماده کردن دستگاه برای استفاده”، بخش “تنظیمات درجه حرارت و بخار” مراجعه کنید).</p> <p>۳ حالت بخار مناسب را تنظیم کنید. مطمئن شوید که حالت بخارانتخاب شده برای درجه حرارت اتوکشی انتخاب شده مناسب می باشد:</p> <ul style="list-style-type: none">- ۲۲ برای حداقل بخار (تنظیمات درجه حرارت ۲۳ و ۲۴). - ۲۵ برای حداکثر میزان بخار (میزان درجه ۲۶ تا MAX). <p>توجه: اتو به محض رسیدن به درجه حرارت انتخاب شده شروع به تولید بخار می کند.</p>
اتوکشی بدون بخار

۱ کنترل بخار را در وضعیت 0 (= بدون بخار) قرار دهید (شکل ۲).

۲ درجه حرارت اتو کشی را روی درجه توصیه شده تنظیم کنید (به “آماده کردن دستگاه برای استفاده”، بخش “تنظیمات درجه حرارت و بخار” مراجعه کنید).

خصوصیتها
عملکرد اسپری

می توانید از عملکرد اسپری در هر درجه حرارتی برای مرطوب کردن پارچه ای که باید اتو شود استفاده کنید. این کار به شما کمک می کند تا چروکهای سخت را برطرف نمایید.

۱ مطمئن شوید که در مخزن، آب به مقدار کافی وجود دارد.

۲ دکمه اسپری را چند بار فشار دهید تا سطح پارچه مورد نظر نمدار شود (شکل ۵).

المشكلة	السبب	الحل
	قد تكون استخدمت وظيفة ضخ البخار أكثر من اللازم وعلى فترات زمنية قصيرة.	استمر في الكي في الوضع الأفقي وانتظر لفترة قبل استخدام وظيفة الكي بالبخار مرة أخرى.
قطرات الماء تتسرب من قاعدة المكنواة بعد أن يتم تبريد المكنواة أو تخزينها.	لقد قمت بوضع المكنواة في وضعية أفقية في الوقت الذي يكون فيه خزان الماء ممتلئ .	أفرغ خزان الماء واضبط مفتاح التحكم في البخار على الوضع (0) بعد الاستخدام. خزن المكنواة مع تثبيتها على قاعدتها الخلفية.
تظهر بقع مائية على الملابس أثناء الكي.	قد تنتج هذه البقع الرطبة عن البخار المتكثف على لوح الكي.	قم بكي البقع الرطبة بدون بخار من وقت لآخر لتجفيفها.
	إذا كان الجانب السفلي من لوح الكي رطباً، إمسحه بقطعة قماش جافة لتجفيفه.	لتجنب تكثف البخار على لوح الكي، استخدم لوح كي مزود بشبكة سلكية في الأعلى.

- ١
- ضع القابس في مقبس الحائط مرة أخرى واترك قاعدة الكي تسخن حتى تجف.
- ٢
- انزع قابس المكواة عند انطفاء مصباح درجة الحرارة.
- ٣
- مرر المكواة برفق على قطعة من القماش المستخدم لإزالة أية بقع مائية متكونة على قاعدة الكي.

التخزين

- ١
- اضبط مفتاح التحكم في البخار على الوضع (0) وانزع القابس من مقبس الحائط واترك المكواة حتى تبرد.
- ٢
- لف السلك الكهربائي حول مكان التخزين المخصص له (شكل ١٣).
- ٣
- أحرص دائماً على وضع المكواة على قاعدتها الخلفية و خزنها في مكان جاف وآمن.

البيئة

-
- لا تتخلص من الجهاز مع المخلفات المنزلية العادية عند نهاية فترة استخدامه، لكن قم بتسليمه إلى نقطة تجميع رسمية لإعادة تدويره. تساعد من خلال القيام بهذا الإجراء في الحفاظ على البيئة (شكل ١٤).

الضمان والصيانة

إذا كنت في حاجة إلى الخدمة أو المعلومات أو إذا واجهتك أي مشكلة، يرجى زيارة موقع الويب الخاص بشركة Philips على www.philips.com أو اتصل بمركز رعاية عملاء Philips في بلدك (ستجد رقم الهاتف الخاص به في كتيب الضمان العالمي). إذا لم يكن هناك مركز لخدمة العملاء في بلدك، توجه إلى موزع أجهزة Philips المحلي الخاص بك.

دليل حل المشكلات

يلخص هذا الفصل المشاكل العامة التي يمكن أن تواجهها مع استخدام الجهاز. في حالة تعذر حل المشكلة باستخدام المعلومات الموضحة أدناه، اتصل بمركز خدمة العملاء في بلدك.

المشكلة	السبب	الحل
المكواة موصلة بالكهرباء ولكن قاعدة الكي باردة.	توجد مشكلة في التوصيل.	افحص السلك الكهربائي والقابس ومقبس الحائط
	قرص التحكم في درجة الحرارة مضبوط على الإعداد MIN.	اضبط القرص على الوضع المطلوب.

المشكلة	السبب	الحل
لا تضغ المكواة أي كمية لا توجد كمية كافية من الماء في الخزان.	لا توجد كمية كافية من الماء في الخزان.	املا خزان الماء (اطلع على فصل "التجهيز للاستخدام"، قسم "ملء خزان الماء").
	مفتاح التحكم في البخار مضبوط على الوضع 0.	اضبط مفتاح التحكم في البخار على الوضع ١ (اطلع على فصل "استخدام الجهاز"، قسم "الكي بالبخار").
	المكواة ليست ساخنة بما فيه الكفاية و/أو تم تشغيل وظيفة منع تسرب قطرات الماء.	اختر درجة حرارة مناسبة للكي بالبخار (من ●● إلى MAX)، ثبت المكواة على قاعدتها الخلفية وانتظر حتى ينطفئ ضوء درجة الحرارة قبل البدء في الكي.
	وظيفة ضخ البخار لا تعمل بالشكل الملائم.	من الممكن أن تكون قد استخدمت وظيفة ضخ البخار أكثر من اللازم وعلى فترات زمنية قصيرة.
	المكواة ليست ساخنة بدرجة كافية.	اضبط درجة حرارة الكي على وظيفة ضخ البخار الممكن استخدامها (من ●●● إلى MAX)، ثبت المكواة على قاعدتها الخلفية وانتظر حتى ينطفئ ضوء درجة الحرارة قبل استخدام وظيفة ضخ البخار.

تخرج رقائق ومواد ملوثة من قاعدة الكي أثناء عملية الكي.	يؤدي الماء العسر إلى تكون الرقائق داخل قاعدة الكي.	استخدم وظيفة تنظيف الكلس لمرة واحدة أو أكثر (انظر فصل "التنظيف والصيانة"، قسم "استخدام وظيفة تنظيف الكلس").
--	--	---

ينبعث وميض من اللبمة الموجودة على المقبض اليدوي (الطراز GC2860 فقط).	تم تنشيط وظيفة الغلق الأوتوماتيكي (اطلع على فصل "الميزات" قسم "الغلق الأوتوماتيكي").	ارفع المكواة إلى أعلى أو حركها برفق لإيقاف وظيفة الغلق الكهربائي التلقائي. ينطفئ ضوء الغلق الكهربائي التلقائي.
--	--	--

يتقطر الماء على القماش أثناء الكي.	لم تقم بغلق غطاء فتحة التعبئة بالشكل الملائم.	اضغط على الغطاء حتى تسمع صوت نقرة.
------------------------------------	---	------------------------------------

	درجة الحرارة المضبوطة منخفضة للغاية لما يجعلها غير مناسبة للكي بالبخار.	اختر درجة حرارة مناسبة للكي بالبخار (من ●● إلى MAX)، ثبت المكواة على قاعدتها الخلفية وانتظر حتى ينطفئ ضوء درجة الحرارة قبل البدء في الكي.
--	---	---

	قم بوضع أحد الإضافات في خزان الماء.	اشطف خزان الماء و لا تضع أي سائل إضافي بداخله.
--	-------------------------------------	--

	لقد استخدمت وظيفة ضخ البخار على إعداد أقل من ●●●	اضبط قرص درجة الحرارة على الإعداد ما بين ●●● إلى MAX.
--	--	---

يمكنك أيضاً استخدام وظيفة ضخ البخار عند الإمساك بالمكواة في وضع رأسي. يكون ذلك مفيداً في التخلص من تجاعيد الأقمشة المعلقة، مثل الستائر... الخ.

- ١
- امسك بالمكواة في وضع رأسي واضغط على زر ضخ البخار ثم حرره (شكل ٧).

لا تقم أبداً بتوجيه البخار نحو الأشخاص.

مانع التقطر
المكواة مزودة بوظيفة منع تسرب الماء: تتوقف المكواة تلقائياً عن إطلاق البخار عندما تنخفض درجة الحرارة إلى مستوى منخفض جداً، وذلك لمنع الماء من التسرب من قاعدة الكي. تسمع صوت نقرة عند حدوث ذلك.
وظيفة الغلق التلقائي (طرز معينة فقط)

تقوم وظيفة إيقاف التشغيل التلقائي بإيقاف تشغيل المكواة تلقائياً إذا لم يتم تحريك المكواة لفترة معينة من الوقت.

-
- يبدأ مصباح الغلق التلقائي الأحمر في الوميض ليشير إلى أن المكواة قد تم إغلاق عنصر الحرارة بها من خلال وظيفة إيقاف التشغيل التلقائي (شكل ٨).
-
- لإعادة تسخين المكواة:

- ١
- امسك بالمكواة أو حركها حركة خفيفة.
-
- يتوقف مصباح الغلق التلقائي عن الوميض.
-
- ينطفئ الضوء الخاص بدرجة الحرارة عندما تنخفض درجة حرارة قاعدة الكي لمستوى أقل من درجة الحرارة المضبوطة للكي.

- ٢
- في حالة إضاءة لمبة درجة الحرارة بعد تحريك المكواة، انتظر حتى ينطفئ قبل البدء في الكي.

ملاحظة: إذا لم تضئ لمبة درجة الحرارة بعد أن تقوم بتحريك المكواة، لا تزال قاعدة الكي تحتفظ بالحرارة المناسبة والمكواة جاهزة للاستخدام.

التنظيف والصيانة

التنظيف

- ١
- اضبط مفتاح التحكم في البخار على الوضع (0) وانزع القابس من مقبس الحائط واترك المكواة حتى تبرد.
- ٢
- امسح التراكومات الكلسية وأية رواسب أخرى تخرج من قاعدة المكواة باستخدام قطعة قماش مبللة ومنظف (سائل) غير كاشط.

يجب أن تتجنب الاحتكاك الشديد لقاعدة الكي مع الأشياء المعدنية حتى تظل ملساء. لا تستخدم أبداً خرقة من النفايات أو الخل أو المواد الكيميائية الأخرى لتنظيف قاعدة الكي.

- ٣
- نظف الجزء العلوي من المكواة باستخدام قطعة قماش مبللة.
- ٤
- استخدم الماء لشطف خزان الماء بشكل منتظم. أفرغ خزان الماء بعد شطفه (شكل ٩).

النظام مزدوج الفاعلية للكلس (طرز معينة فقط)

- ملاحظة: ارجع إلى فصل "الوصف العام" للتعرف على أرقام الطراز المحددة.
- يتكون نظام منع تراكم الكلس مزدوج الفاعلية من قرص منع تراكم الكلس الموجود في خزان الماء بالإضافة إلى وظيفة تنظيف الكلس.
-
- يساعد قرص منع تراكم الكلس على منع التراكومات الكلسية من سد فتحات البخار. يكون القرص نشط بشكل دائم ولا يتطلب الاستبدال (شكل ١٠).
-
- تعمل وظيفة تنظيف الكلس على إزالة جزيئات الكلس العالقة من المكواة.

وظيفة تنظيف الكلس

استخدم وظيفة تنظيف الكلس مرة واحدة كل أسبوعين. إذا كان الماء الموجود في منطقتك عسراً للغاية (عندما تتراكم رقائق الكلس خارج قاعدة المكواة أثناء الكي)، ينبغي استخدام وظيفة تنظيف الكلس على نحو متكرر.

- ١
- تأكد من أن الجهاز غير موصل بالكهرباء.
- ٢
- اضبط مفتاح التحكم في البخار على الوضع 0.
- ٣
- قم بتعبئة خزان الماء حتى مستوى الحد الأقصى.

لا تضع الخل أو أية مواد تنظيف أخرى داخل خزان الماء.

- ٤
- اضبط قرص التحكم في درجة الحرارة على MAX (شكل ١١).

- ٥
- ضع قابس التيار الكهربى في مقبس الحائط.

- ٦
- انزع قابس المكواة عند انطفاء مصباح درجة الحرارة.

- ٧
- امسك بالمكواة فوق الحوض. اضبط مفتاح التحكم في البخار على وضع تنظيف الكلس وثبته. قم بهز المكواة برفق (شكل ١٢).

-
- سينفذ البخار والماء المغلي من قاعدة الكي. في ذلك الوقت يتم طرد الرواسب والرقائق الكلسية (إن وجدت).

- ٨
- قم بتحرير مفتاح التحكم في البخار بمجرد نفاذ الماء من الخزان.


- ٩
- كرر عملية تنظيف الكلس المتراكم في حالة احتواء المكواة على كمية كبيرة من الرواسب.

العربية

مقدمة

مبروك على شركائك الجهاز ومرحبًا بك في عالم Philips! للاستفادة الكاملة من الدعم الذي تقدمه Philips، سجل منتجك على www.philips.com/welcome.

الوصف العام (شكل ١)

- A فوهة البخار
- B غطاء فتحة التعبئة
- C زر البخار 
- D زر التحكم في البخار
- **CALC CLEAN** = وظيفة تنظيف الكلس
- 0 = بدون بخار
-  = الحد الأدنى من البخار
-  = الحد الأقصى من البخار
- E زر ضخ البخار 
- F ضوء إيقاف التشغيل التلقائي (الطراز GC2860 فقط)
- G السلك الكهربائي
- H لمبة درجة الحرارة
- I قرص منع تراكم الكلس (الطرز GC2820/GC2830/GC2840/GC2860 فقط)


ملاحظة: قرص منع تراكم الكلس غير مرئي من الخارج.

- J لوحة الطراز
- K خزان الماء
- L قرص التحكم في درجة الحرارة
- M قاعدة الكي

هام

يرجى قراءة دليل المستخدم هذا بعناية قبل استخدام الجهاز والاحتفاظ به للرجوع إليه في المستقبل.

- خطر**
 - لا تحاول أبدًا أن تغمر المكواة في الماء.
- تحذير**
 - تأكد من موائمة مستوى الفولتية الموضح على الجهاز لفولتية مغذيات الكهرباء المحلية قبل توصيل الجهاز بالكهرباء.
 - لا تستخدم الجهاز إذا كان هناك تلفًا في القابس أو السلك الكهربائي أو في الجهاز نفسه، أو إذا تم إسقاط الجهاز على الأرض أو إذا كان يسرب الماء.
 - في حالة تلف سلك التيار الكهربائي، يجب استبداله دومًا عن طريق Philips أو من أي مركز صيانة معتمد منها أو بواسطة أشخاص على نفس الدرجة من التأهيل لتفادي وقوع الخطر.
 - لا تترك الجهاز دون مراقبة عندما يكون موصلًا بالكهرباء.
 - هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام عن طريق أشخاص يعانون من نقص في القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية (بما في ذلك الأطفال)، أو من تنقصهم الخبرة والمعرفة، ما لم تتوافر لهم المراقبة أو تعليمات استعمال الجهاز عن طريق أحد الأشخاص يكون مسئولًا عن سلامتهم.
 - يجب مراقبة الأطفال للتأكد من عدم عبثهم بالجهاز
 - لا تسمح للسلك الكهربائي بملامسة قاعدة الكي عندما تكون ساخنة.

- تنبيه**
- افحص السلك الكهربائي بانتظام للكشف عن التلف المحتمل.
- يمكن أن تصير قاعدة الكي ساخنة جدًا وقد تسبب حروقًا في حالة ملامستها.
- عند الانتهاء من الكي أو عند تنظيف الجهاز أو عند تعبئة خزان الماء أو تفريغه أو عند ترك المكواة حتى لو كان ذلك لفترة قصيرة: اضبط مفتاح ضبط البخار على الوضع  وضع المكواة على قاعدتها وانزع قابس المأخذ الرئيسي من مقياس الحائط.
- تأكد دومًا من وضع المكواة على سطح ثابت ومستوي وأفقي.
- لا تضع العطر أو الخل أو النشاء أو مواد تنظيف الكلس أو المواد المساعدة في الكي أو أية مواد كيميائية أخرى داخل خزان الماء.
- هذا الجهاز مخصص للاستعمال المنزلي فقط.

الحقول الكهرومغناطيسية (EMF)

هذا الجهاز من Philips متوافق مع كافة المعايير المتعلقة بالحقول الكهرومغناطيسية (EMF)، يعد استخدام هذا الجهاز آمنًا إذا استخدم بشكل صحيح حسب التعليمات الواردة في دليل المستخدم هذا، وذلك حسب الدلائل العلمية المتوفرة اليوم.

قبل الاستخدام لأول مرة

١ قم بإزالة أي ملصقات من على قاعدة الكي أو أي شريحة معدنية موضوعة لحمايتها.

٢ دع المكواة تسخن حتى تصل إلى درجة الحرارة القصوى ثم مررها لعدة دقائق على قطعة قماش رطبة لإزالة أي بقايا من على قاعدة الكي.

التجهيز للاستخدام

تعبئة خزان الماء

لا تضع العطر أو الخل أو النشاء أو مواد تنظيف الكلس أو المواد المساعدة في الكي أو المياه العالجة كيميائيا لإزالة الكلس أو أية مواد كيميائية أخرى داخل خزان الماء.

١ أوقف تشغيل الجهاز وافصله عن الكهرباء.

٢ اضبط مفتاح التحكم في البخار على الوضع 0 (= بدون بخار) (شكل ٢).




٣ افتح غطاء فتحة التعبئة.

٤ قم بإمالة المكواة وتعبئة خزان الماء من الصنبور إلى مستوى الحد الأقصى (شكل ٣).

ملاحظة: لا تقم بتعبئة خزان الماء إلى ما بعد مؤشر الحد الأقصى (MAX)

ملاحظة: إذا كان ماء الصنبور في المنطقة التي تقطن بها عسراً جداً، ننصحك باستخدام الماء المقطر. لا تستخدم ماء قد تم استخدامه من قبل في إزالة الأملاح الكيميائية.

٥ أغلق غطاء فتحة التعبئة ("نقرة").

اختيار إعدادات درجة الحرارة والبخار			
نوع القماش	إعداد درجة الحرارة	إعداد البخار	ضخ البخار
الكتان	الحد الأقصى		نعم
القطن	● ● ●		نعم
صوف	● ●		غير متاح
الحرير	●	0	غير متاح
الأقمشة الصناعية (مثل الأكريليك والنايلون والبولياميد والبوليستر)	●	0	غير متاح

- راجع ملصق تعليمات الكي للتعرف على درجة الحرارة المطلوبة للكي: في حالة عدم معرفتك لنوع الأقمشة المصنوعة منها الملابس المراد كيها، حدد درجة الحرارة الملائمة من خلال كي أحد الأجزاء الداخلية التي لا تظهر عند ارتداء الملابس.
- الحرير، والصوف والأقمشة الصناعية: قم بكي الجزء الداخلي من القماش لمنع ظهور البقع اللونية. تجنب استخدام وظيفة البخاخ لمنع ظهور البقع.

١ لضبط درجة الحرارة الملائمة للكي، اضبط قرص التحكم في درجة الحرارة على الوضع الملائم (انظر "جدول إعدادات درجة الحرارة والبخار") (شكل ٤).

٢ اضبط الإعداد الملائم للبخار (انظر "جدول إعدادات درجة الحرارة والبخار").

ملاحظة: تأكد من أن إعداد البخار الذي اخترته مناسب لدرجة حرارة الكي المضبوطة.

٣ ثبت المكواة على قاعدتها الخلفية.

٤ ضع قابس التيار الكهربى في مقياس الحائط.



⚡ سوف يضيء المؤشر الضوئي لدرجة الحرارة.

٥ عندما تنطفئ لمبة درجة الحرارة، انتظر لفترة قبل البدء في الكي.

⚡ أثناء الكي، يضيء مصباح درجة الحرارة من وقت لآخر. يشير هذا إلى ارتفاع درجة حرارة المكواة عن درجة الحرارة المضبوطة.

استخدام الجهاز

ملاحظة: قد ينبعث من المكواة بعض الدخان عند استخدامها لأول مرة. يتوقف ذلك بعد فترة قصيرة.

الكي بالبخار
<p>١ تأكد من احتواء المكواة على كمية كافية من الماء في الخزان.</p> <p>٢ اضبط درجة الحرارة المطلوبة للكي (انظر فصل "التجهيز للاستخدام"، "جدول إعدادات درجة الحرارة والبخار").</p> <p>٣ اضبط الإعداد الملائم للبخار. تأكد من أن إعداد البخار الذي اخترته مناسب لدرجة حرارة الكي المحددة:</p> <ul style="list-style-type: none">-  للحد الأدنى من مستوى البخار (إعدادات درجة الحرارة ●●● و●●). -  للحد الأقصى من مستوى البخار (إعدادات درجة الحرارة من ●●● إلى MAX). <p>ملاحظة: ستبدأ المكواة في ضخ البخار عندما تصل إلى درجة الحرارة المضبوطة للكي.</p>
الكي بدون بخار

١ اضبط مفتاح التحكم في البخار على الوضع 0 (= بدون بخار) (شكل ٢).

٢ اضبط درجة الحرارة المطلوبة للكي (انظر فصل "التجهيز للاستخدام"، "جدول إعدادات درجة الحرارة والبخار").

الميزات

وظيفة البخاخ

يمكنك استخدام وظيفة البخاخ على أي إعداد لدرجة الحرارة لترطيب القماش المراد كيه. يساعدك ذلك على التخلص من التجاعيد العنيدة.

١ تأكد من احتواء المكواة على كمية كافية من الماء في الخزان.

٢ اضغط على زر البخاخ عدة مرات لترطيب المواد المطلوب كيها (شكل ٥).

وظيفة ضخ البخار

تساعد دفعة قوية من البخار على إزالة التجاعيد العنيدة جداً.

تعمل وظيفة إطلاق دفعات البخار على إعدادات درجة الحرارة بين ●●● و MAX فقط.

١ اضغط على زر ضخ البخار ثم حرره (شكل ٦).